

TAREFAS DE PRIMAVERA: como cuidar do jardim na estação mais florida do ano

Paisagismo  
& jardinagem

# Paisagismo & jardinagem



CONFIRA OS  
VENCEDORES  
DO II PRÊMIO  
PAISAGISMO  
& JARDINAGEM



NOVOS  
HIBISCOS  
OFERECEM  
FLORES MAIS  
ROBUSTAS E  
COLORIDAS

PAISAGISTAS  
MOSTRAM COMO  
APROVEITAR A  
MATA NATIVA  
EM BELÍSSIMOS  
PROJETOS

**JOSÉ TABACOW**  
ELE CONVIVEU E TRABALHOU  
COM BURLE MARX E É UM  
DOS GRANDES PENSADORES  
DE NOSSAS PAISAGENS

**26ª EXPOFLORA**  
A COBERTURA COMPLETA  
DA MAIOR FEIRA DE PLANTAS  
E FLORES DA AMÉRICA LATINA

www.casadois.com.br  
ISSN 1518-0646  
Nº 84  
R\$ 9,90  
€ 2,80  
8,4  
9 7711518 064600

# EO PRÊMIO VAI PARA...

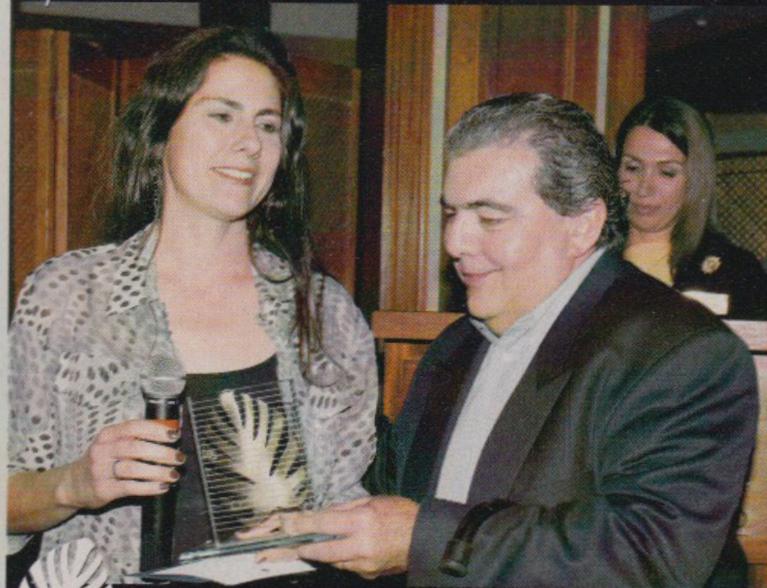
Texto Simone Kikuchi Fotos Gui Morelli



Benedito Abbud e Sergio Santana,  
vencedor na Categoria Cidade



Raul Pereira,  
vencedor na Categoria Campo



Plínio de Toledo Piza Filho entrega o prêmio à  
Daniela Infante, vencedora na Categoria Praia



A jornalista Simone Kikuchi  
entrega o prêmio à Célia Alves

# A segunda edição do Prêmio Revista Paisagismo & Jardinagem celebra cinco vencedores

**N**ovas categorias, “novos” profissionais e um coquetel para celebrar. Essas foram algumas das novidades da segunda edição do **Prêmio Revista Paisagismo & Jardinagem**, que teve cinco vencedores. A entrega do prêmio aconteceu em uma cerimônia no Club Transatlântico, em São Paulo, SP, em 20 de agosto, que, além de anunciar os vencedores, promoveu um encontro entre colegas de trabalho. Nesta edição, a premiação dos projetos foi dividida em quatro categorias: praia, campo, cidade e comercial. Venceram, respectivamente, Daniela Infante, paisagista de Itaipava, RJ; Raul Pereira, arquiteto paisagista da capital paulista; Sergio Santana, arquiteto paisagista, e Célia Alves, paisagista, ambos também de São Paulo, SP.

O **Prêmio Revista Paisagismo & Jardinagem**, criado em 2006, marca o mês de aniversário da revista (setembro) e tem como objetivo prestigiar os profissionais que colaboram com a publicação divulgando seus trabalhos e, assim, contribuem para um veículo cada vez mais criterioso e de qualidade. Em sua primeira edição foi eleito um único vencedor dentre todos os projetos publicados entre julho de 2005 e junho de 2006.

Para comemorar o sétimo aniversário de **Paisagismo & Jardinagem**, o prêmio considerou 53 projetos paisagísticos, publicados entre as edições 70 (julho de 2006) e 81 (julho de 2007), envolvendo mais de 40 profissionais e escritórios de paisagismo de diversos estados brasileiros.

Para a avaliação, o prêmio contou com um júri de renome: Celso Bergamasco, paisagista e presidente da Associação Nacional de Paisagismo (ANP); Benedito Abbud, arquiteto paisagista; Eduardo Barra, arquiteto paisagista e presidente da Associação Brasileira de Arquitetos Paisagistas (Abap); e Plínio de Toledo Piza Filho, arquiteto e professor de paisagismo do Senac São Paulo, aliás, os

mesmos da edição anterior do prêmio. Cada jurado atribuiu uma nota, de 5 a 10, para cada projeto paisagístico concorrente. As notas foram somadas e o projeto com maior pontuação em cada categoria foi o premiado. Vale ressaltar que os projetos assinados por membros do júri que tiveram trabalhos publicados no período em questão foram isentos da votação.

Para a avaliação, os jurados se basearam nos seguintes critérios: unidade, ou seja, análise do projeto como um todo; estética e harmonia dentro do estilo e de acordo com a localização do projeto, bem como coerência na linguagem proposta; contemplação do jardim *versus* seu uso; percurso do jardim e recursos criados pelos profissionais para provocar diferentes sensações.

“O material para avaliação chegou às minhas mãos sem a identificação do autor do projeto. Essa é uma medida simples, mas, ao mesmo tempo, fundamental para garantir a imparcialidade na hora da avaliação”, destaca o arquiteto paisagista Benedito Abbud como um dos pontos positivos desta edição do prêmio.

“Tivemos para análise uma quantidade de fotos que realmente nos permitiu conhecer cada projeto concorrente e avaliá-lo”, esclareceu Bergamasco. “A qualidade estava realmente muito boa, sendo que vários se destacam como ótimos.”

“Esta edição avançou muito em relação à anterior, pelo profissionalismo envolvido na forma como nós, participantes do júri, recebemos o farto material fotográfico de cada concorrente, acompanhado por texto descritivo de cada projeto. E de uma forma absolutamente sigilosa. Votamos em números ou códigos, sem qualquer possibilidade de conhecer os concorrentes”, comentou Piza Filho.



## MELHOR ANUNCIANTE

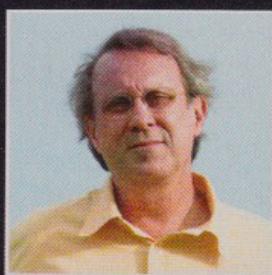
Paralelamente à avaliação dos projetos paisagísticos, a revista criou um prêmio-surpresa, o quinto vencedor da noite, e homenageou a empresa Tatuapé Garden, como Anunciante do Ano. Kilma Lima, coordenadora do departamento de Publicidade da CasaDois Editora, recebeu o troféu, representando o Tatuapé Garden.

## A CERIMÔNIA

Ananda Apple, repórter da Rede Globo e apresentadora do Quadro Verde, foi a anfitriã da cerimônia de entrega do prêmio. Muitos profissionais que concorreram com seus projetos prestigiaram o evento. Foi um encontro entre amigos e colegas de profissão e, talvez, uma das poucas oportunidades em que puderam rever ou conhecer profissionais tão conceituados como os que compuseram o júri.

O troféu deste ano foi confeccionado em vidro e metal e trouxe as formas da folha de costela-de-adão (*Monstera deliciosa*).

Abbud, após declarar que o prêmio teve como aspecto positivo trazer à tona novos nomes, anunciou o vencedor na Categoria Cidade, Sergio Santana. Bergamasco entregou o troféu a Raul Pereira, que, ao todo, concorreu com dois projetos. Antes de anunciar a vencedora na Categoria Praia, Piza Filho disse tratar-se de uma noite especial para conhecer e rever pessoas. “Aprendi com minha mãe a observar e a respeitar a natureza e isso se reflete no meu trabalho”, discursou Daniela, com o troféu em mãos. Com a ausência do presidente da Abap e membro do júri, Eduardo Barra, o troféu para Célia Alves foi entregue pela jornalista Simone Kikuchi.



Eduardo Barra



Plínio Piza Filho



Benedito Abbud



Celso Bergamasco





Na página ao lado, de cima para baixo, a fotógrafa Evelyn Müller entre as paisagistas Daniela e Sonia Infante. Logo abaixo, os convidados de Raul Pereira conversam. Na foto seguinte, da esquerda para a direita, as paisagistas Célia Alves e Irene Cisneros. Acima, a esquerda, Ananda Apple ao lado dos diretores da CasaDois Editora, Luiz Fernando Cyrillo e Renato Sawaia Sáfy. À direita, a jornalista Fernanda Oliveira conversa com a paisagista Maringá Pilz e o engenheiro agrônomo André Bailone. Abaixo, os convidados do II Prêmio Revista Paisagismo & Jardinagem aplaudem os vencedores

# OS VENCEDORES

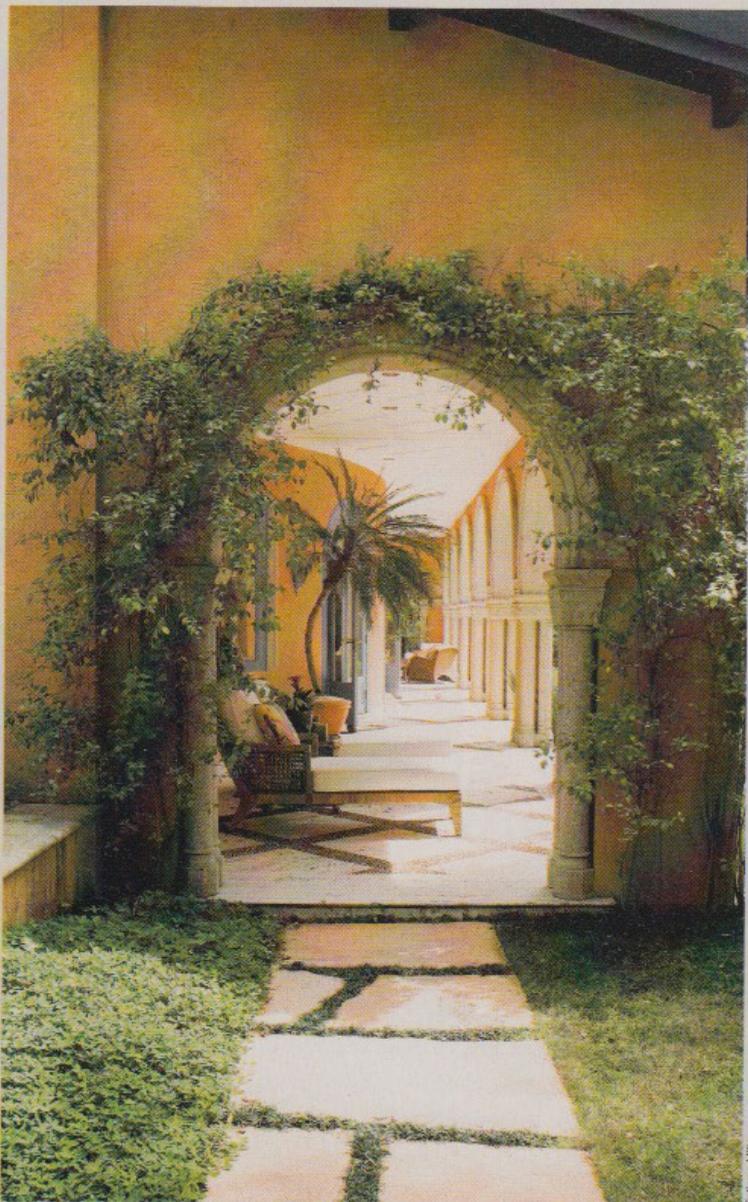
## Categoria Cidade

Vencedor: Sergio Santana, da DW Santana

Profissão: arquiteto paisagista

Cidade: São Paulo, SP

O projeto premiado foi publicado na edição 76 (fevereiro de 2007) e está localizado na capital paulista. O grande desafio para a criação deste jardim foi contornar a inclinação acentuada do terreno e combinar o uso de plantas típicas da Mata Atlântica de São Paulo. Caracteriza-se por apresentar densa massa de vegetação tropical, caminhos para percorrê-lo e descobri-lo aos poucos, além de recantos que fazem os moradores se sentirem em um verdadeiro bosque.



## Categoria Campo

Vencedor: Raul Pereira

Profissão: arquiteto paisagista

Cidade: São Paulo, SP

Ganhou com o projeto paisagístico publicado na edição 78 (abril de 2007), localizado em Itu, interior de São Paulo. A arquitetura marcante e a forte presença de mata bruta foram os principais aspectos que influenciaram a criação do jardim desta casa de campo. Ao assumir o projeto, no terreno havia, inicialmente, uma mata exuberante. Ele trabalhou uma integração muito grande entre o projeto arquitetônico, assinado por Henrique Reinach e Maurício Mendonça, do escritório Reinach & Mendonça Arquitetos Associados, e o paisagístico, feitos simultaneamente. O arquiteto paisagista foi o vencedor do ano passado como o melhor projeto publicado entre julho de 2005 e junho de 2006.

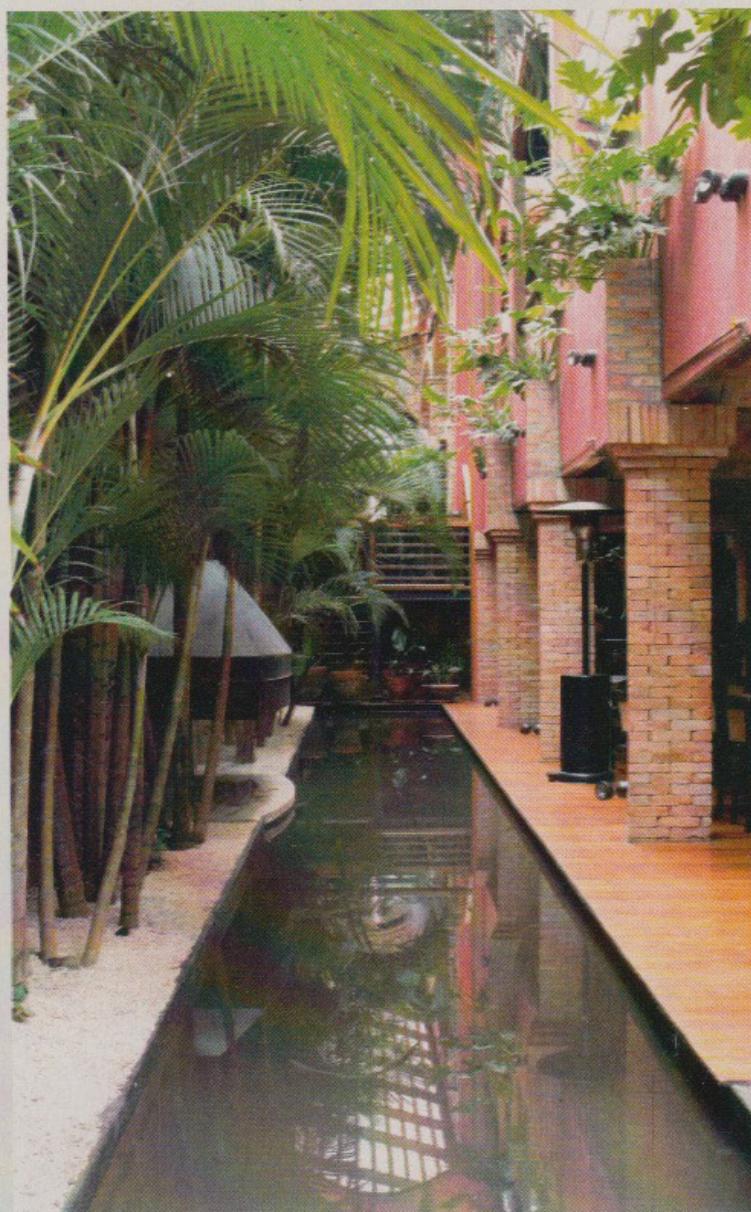
## Categoria Praia

Vencedora: Daniela Infante

Profissão: paisagista

Cidade: Itaipava, RJ

Filha da conceituada paisagista Sonia Infante, Daniela venceu com o jardim criado em Angra dos Reis, litoral carioca, projeto publicado na edição 71. “Quando cheguei ao terreno, fiquei muito impressionada, porque não tinha como chegar até a casa. Era uma topografia péssima. Mexemos no terreno e colocamos muita terra. É um projeto especial. Eu e os proprietários tivemos muita harmonia e sempre falamos a mesma linguagem.” O projeto consolida critérios que Daniela acredita serem imprescindíveis em paisagismo, de que um trabalho bem-feito transmite a quem observa uma sensação de naturalidade, sendo o perfeito casamento entre a arquitetura e o paisagismo. “Esse projeto foi o meu primeiro trabalho publicado. Sempre quis ser paisagista e nunca tive dúvidas. Aprendi muito com minha mãe e devo esse prêmio à ‘bagagem’ que ela me passou.”



## Categoria Comercial

Vencedora: Célia Alves

Profissão: paisagista e florista

Cidade: São Paulo, SP

Célia Alves assina o projeto paisagístico da Pizzaria Veridiana, no bairro Jardins, na capital paulista, que foi um dos destaques da edição 76. O que antes era apenas um sobrado no estilo dos anos 40, passou por uma grande reforma e recebeu o projeto paisagístico de Célia, que criou ambientes sofisticados e aconchegantes para receber os clientes. A arquitetura do local é assinada pelos arquitetos Eduardo Rocha Franco e Roberto Loscalzo, ambos de São Paulo, SP.